

## II

(Незаконодателни актове)

## РЕШЕНИЯ

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 22 октомври 2013 година

за предоставяне на превантивна средносрочна финансова помощ от Съюза на Румъния

(2013/531/EC)

СЪВЕТЬТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (EO) № 332/2002 на Съвета<sup>(1)</sup> от 18 февруари 2002 г. за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите членки, и по-специално член 3, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия, отправено след консултация с Икономическия и финансов комитет,

като има предвид, че:

(1) С Решение 2013/532/EC<sup>(2)</sup> Съветът реши да предостави взаимна помощ на Румъния.

(2) Превантивната средносрочна финансова помощ за Румъния в рамките на механизма за финансова подкрепа на платежния баланс на държавите членки е целесъобразна предвид текущите обстоятелства, характеризиращи се с нестабилни капиталови потоци, които засягат по-специално нововъзникващите пазари, предвид рисковете за макроикономическия сценарий и оставащите слабости в банковия сектор. Въпреки че при сегашните пазарни условия Румъния не възнамерява да иска изплащането на транш от превантивната помощ, от последната може да се очаква да допринесе за укрепването на макроикономическата, бюджетната и финансата стабилност и чрез реализиране на структурните реформи да увеличи устойчивостта и потенциала за растеж на румънската икономика.

(3) Ако неблагоприятните рискове се реализират, може да се окаже, че Румъния е неспособна да покрива в пълна степен нуждите си от външно финансиране с наличните финансни ресурси. Тези рискове са свързани, наред с другото, със значително предоваряне на външния дълг и на падежиращите задължения във финансия сектор, силно отрицателната нетна инвестиционна позиция, както

и с разпространението на ефектите от неблагоприятните промени в еврозоната. При такъв стресов сценарий може да се наложи остатъчните нужди от финансиране да бъдат покрити чрез задействането на превантивната средносрочна финансова помощ.

(4) Целесъобразно е на Румъния да бъде предоставена превантивна подкрепа от Съюза в размер до 2 млрд. евро в рамките на механизма за осигуряване на средносрочна финансова помощ за платежния баланс на държавите-членки, установлен с Регламент (EO) № 332/2002. Тази помощ следва да бъде предоставена наред с подкрепа от Международния валутен фонд (МВФ) под формата на стендбай споразумение в размер на 1 751,34 млн. специални права на тираж (около 2 млрд. евро, 170 % от квотата на Румъния в МВФ), одобрена на 27 септември 2013 г., която също ще се разглежда от властите като превантивна средносрочна финансова помощ. Световната банка отпусна 1 млрд. евро в рамките на заем за развитие с вариант за отсрочено усвояване, на разположение до юни 2015 г. Освен това Световната банка ще продължи да отпуска по-рано договореното финансиране в размер на 891 млн. евро, от които 514 млн. евро все още предстои да бъдат изплатени.

(5) Превантивната средносрочна финансова помощ следва да бъде управлявана от Комисията, която след консултация с Икономическия и финансов комитет (ИФК) ще съгласува с румънските власти конкретните изисквания по отношение на икономическа политика, с които е обвързано предоставянето на тази помощ. Тези условия следва да се формулират в меморандум за разбирателство.

(6) Предвид превантивния характер на средносрочната финансова помощ, Румъния няма да иска изплащането на транш от заема от Съюза, освен в случай че възникнат затруднения във връзка с нейния текущ платежен баланс или капиталови потоци. Ако Румъния поисква финансиране от Комисията, последната взема решение, след допитване до ИФК, дали да задейства програмата, както и периодите и размера на плащанията. Подробните финансни условия във връзка с евентуални плащания ще бъдат изложени в превантивно споразумение за заем.

<sup>(1)</sup> ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1.<sup>(2)</sup> Вж. стр. 4 от настоящия Официален вестник.

(7) Предоставянето на превантивната средносрочна финансова помош следва да бъде в подкрепа на успешното изпълнение на правителствената икономическа програма и следва да подкрепи устойчивостта на платежния баланс на Румъния,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Съюзът отпуска на Румъния превантивна средносрочна финансова помош на стойност до 2 млрд. евро. Ако механизъмът бъде задействан и средствата — предоставени, тази помош ще бъде отпусната под формата на заем с максимален среден матурирет от осем години.

2. До 30 септември 2015 г. може да се поисква задействване на превантивната средносрочна финансова помош и на плащанията.

Член 2

1. Превантивната средносрочна финансова помош се управлява от Комисията по начин, съобразен със задълженията на Румъния и препоръките на Съвета, по-специално във връзка с изпълнението на националната програма за реформи на Румъния, както и с годишната актуализация на нейната конвергентна програма.

2. След консултация с ИФК Комисията съгласува с румънските власти конкретните изисквания по отношение на икономическата политика, с които е обвързана превантивната средносрочна финансова помош, както е предвидено в член 3, параграф 3 от настоящото решение. Тези изисквания следва да се формулират в меморандум за разбирателство, който да е съобразен със задълженията и препоръките, посочени в параграф 1 от настоящия член. Подробните финансови условия се излагат от Комисията в превантивно споразумение за заем.

3. Комисията проверява на редовни интервали, в сътрудничество с ИФК, изпълнението на обвързаните с превантивната средносрочна финансова помош изисквания по отношение икономическата политика.

Член 3

1. Задействането на превантивната средносрочна финансова помош се разглежда от Комисията след отправяне на писмено искане от страна на Румъния. Комисията взема решение, след консултация с ИФК, дали задействането на помощта и искането за изплащането на средствата по нея е обосновано и определя също така размера и периодите на изплащане на средствата. Ако тази помош се задейства, средства се изплащат в рамките на не повече от два транша. Всеки транш може да бъде изплатен наведнъж или на няколко пъти.

2. При задействане на превантивната средносрочна финансова помош Комисията взема решение за пълното или частично изплащане на заема от Съюза след получаването на становище от ИФК.

3. Всяко плащане се извършва въз основа на задоволително изпълнение на мерките от икономическата програма на правителството, включени както в конвергентната програма, така и в националната програма за реформи.

Освен това конкретните изисквания по отношение на икономическата политика, формулирани в меморандум за разбирателство, включват *inter alia*:

- a) приемането на бюджети и провеждането на политика съобразно фискалната консолидация, произтичаща от задълженията на Румъния съгласно Пакта за стабилност и растеж, с цел Румъния да достигне средносрочната си бюджетна цел до 2015 г. и да запържи постигнатото равнище след това;
- b) запазването на всички мерки, приети в рамките на предходните две програми, и изпълняване на оставащите части от още неизпълнените условия;
- v) по-нататъшното укрепване на рамката на фискалното управление, включително чрез прилагането на член 3 от Договора за стабилност, координация и управление, за да се гарантира, че устоите на фискалната консолидация са добри. Следва да се обърне специално внимание на подобряването на многогодишното бюджетно планиране, на въвеждането на ефективна система за контрол на поетите задължения, на повишаването на събирамостта на данъците, както и на подобряването на процеса на капиталово бюджетиране;
- g) своевременното изпълнение на плановете за действие, приети в отговор на констатациите от функционалните прегледи, извършени от Световната банка през 2010—2011 г., и създаването на централно звено за привеждане в действие, за да се подобри приоритизирането на политиките в цялото правителство;
- d) изчистването на просрочените задължения и засилване на механизмите за контрол на бюджета в сектора на здравеопазването чрез подобрени рамки на докладване и мониторинг;
- e) прилагането на стратегическия план за действие в здравеопазването за рационализиране на структурата на болниците и увеличаване на обхвата на дейностите по оказване на първична медицинска помощ с цел подобряване на здравния статус на населението;
- ж) подобряването на управлението на държавния дълг с оглед намаляване на рисковете и консолидиране и разширяване на кривата на доходността за държавни дългови инструменти;
- з) по-нататъшното засилване на рамката за оздравяване на банките, плана за действие в извънредни ситуации на централната банка на Румъния и корпоративното управление на фонда за гарантиране на депозитите, както и въвеждането на мерки за ускоряване на процеса по изчистване на баланса на банките и запазването на кредитната дисциплина в банковия сектор;
- и) привеждането на законодателството относно органа за финансова надзор в съответствие с добрите международни практики, за да се засили надзорът върху небанковия финансов пазар;
- й) преструктурирането на държавните предприятия, включително чрез продажби на дялове в техния капитал, както и укрепване на корпоративното управление на държавните предприятия;
- к) продължаването на изпълнението на мерките за подобряване на бизнес средата, включително чрез намаляване на административната тежест за малките и средните предприятия и на мерките за улесняване на достъпа до финансиране а малките и средните предприятия.

4. Ако финансирането на заема го изисква, се позволява разумното използване на лихвени суапове с контрагенти с възможно най-високо кредитно качество. Комисията уведомява Икономическия и финансов комитет за евентуално рефинансиране на заетите средства или предоговаряне на финансовите условия.

*Член 4*

Настоящото решение поражда действие в деня на нотифицирането му.

*Член 5*

Адресат на настоящото решение е Румъния.

Съставено в Люксембург на 22 октомври 2013 година.

*За Съвета*

*Председател*

L. LINKEVIČIUS

---